



Всяка година черно-бели птици с оранжеви клюнове долитат на исландския остров Хеймей. Тези птици се нарича пъфлинги (ruffin). Пъфлингите са тромави птици с тежки тела и къси крила.



Нощите на морските птици

пъфлинги

Брус Макмилън



**Хала живее на
остров Хеймей. Тя
всеки ден гледа към
небето. Скоро
забелязва първата
птица – пъфлинг за
сезона. Небето се
изпълва с птици.**





Връщат се от морето, където са прекарали зимата. Връщат се на острова на Хала, за да снасят яйцата си и да отглеждат малките си.

**Хала и нейните приятели
наблюдават птиците. Те гледат как
двойките чукат човките си.**



**Всяка двойка скоро ще се грижи за
едно яйце дълбоко в скалите.**



Когато яйцата се излюпят, родителите ще донесат риба, за да нахранят пиленцата.



Всяко пиленце ще стане млад
пъфлинг.





**Нощите на младите пфлинги ще настъпят,
когато всеки от тях направи първия си полет.**

**Макар до тези нощи да има още много
седмици, Хала си подготвя картонени кутии.**



Цяло лято възрастните птици ловят риба и се грижат за своите пиленца. През август гнездата вече са покрити с цветя.

Скритите пиленца са пораснали и са станали млади пъфлинги. Сега Хала и нейните приятели вземат кутиите и фенерчетата за нощите на младите пъфлинги. От тази вечер цели две седмици птиците ще напускат острова, за да прекарат зимата в морето.





**В тъмнината на нощта птиците напускат
гнездата за първия си полет.**



**Повечето от тях падат живи и здрави с плясък
долу в морето.**

**Но някои се объркват от светлините на селото.
Стотици птици падат в селото всяка нощ. И тъй като
не могат да излетят от равната повърхност на земята,
те тичат наоколо и се опитват да се скрият.**





Хала и нейните приятели всяка нощ търсят загубени птици, които не са успели да стигнат до водата. Но селските котки и кучета също търсят. Птиците могат да бъдат прегазени от коли или камиони.



**Хала и нейните
приятели
тичат, за да
спасят
птиците.
Въоръжени с
фенерчета, те
скитат из
селото,
търсейки
тъмни места.**

Хала съглежда една птица. Тя тича след
нея, сграбчва я и я слага внимателно в
картотената кутия.



galaxy
1023835



Време е да освободят птиците.



Хала освобождава първо една. Тя я държи високо, така че да свикне да пляска с крила. После, като я държи внимателно в ръце, тя я хвърля високо във въздуха и я пуска над водата, отвъд разбиващите се вълни. Птицата лети само кратко разстояние, преди да кацне безопасно.

**Ден след ден птиците на Хала
отлитат, докато нощите на
пъфлингите свършат за
годината.**



**Гледайки последните птици – млади и стари –
как напускат, за да прекарат зимата в морето,
Хала им казва довиждане до следващата
пролет.**



**Тя им пожелава безопасно пътуване със
своето “Довиждане, довиждане”.**

Авторът Брус Макмилън





http://www.abv.inpo.bg/OUT_4etene/Out_Set_New.aspx